

ETIQUETAS DE DESINFECTANTES

El comprender la información de la etiqueta de un desinfectante es esencial para la eliminación eficaz de patógenos y para la seguridad de las personas que manipulan el producto. Asegúrese de leer siempre la etiqueta del producto antes de usarlo. La utilización de un producto de manera distinta a lo indicado en su etiqueta constituye una violación a la legislación federal. Con el fin de incrementar el conocimiento de lo que contiene una etiqueta de producto, este folleto le proporcionará una guía paso a paso sobre la etiqueta de un desinfectante.

Número de registro de la EPA (Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos): Solamente deberán usarse productos con número de registro de la EPA. Este número indica que el producto ha sido analizado por la EPA y representa riesgos mínimos para los animales, las personas y el medio ambiente al utilizarlo de conformidad con su etiqueta.

Esta sección describirá los riesgos para el ser humano y los animales al usar este producto. Recomendación qué tipo de equipo de protección personal deberá llevarse puesto, cuáles son los efectos que tendrá sobre el medio ambiente y dará información sobre el tratamiento que deberá aplicarse en caso de salpicaduras en los ojos o de ingestión.

EPA Reg. No.
1658 – XX



COMPANY Y

EPA Est. No.
16XX – MO – 1

PRODUCT X

Disinfect-Cleaner-Sanitizer-Fungicide-Mildewstat-Virucide* – Deodorizer for Hospitals, Institutional and Industrial Use
Effective in hard water up to 400 ppm hardness (calculated as CaCO3) in the presence of 5% serum contamination

ACTIVE INGREDIENTS:

Octyl decyl dimethyl ammonium chloride.....1.650%

Dioctyl dimethyl ammonium chloride.....0.825%

Didecyl dimethyl ammonium chloride.....0.825%

Alkyl (C14, 50%, C12, 40%; C16, 10%)
Dimethyl benzyl ammonium chloride.....2.200%

INERT INGREDIENTS:.....94.500%

TOTAL:.....100.000%

It is a violation of Federal Law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.

Instrucciones de uso

Product X is a germicide, soapless cleaner and deodorant which is effective in water up to 400 ppm hardness in the presence of organic soil (5% serum). When used as directed, will not harm tile, terrazo, resilient flooring, concrete, painted or varnished wood, glass or metals.

FOR USE IN VETERINARY CLINICS, ANIMAL CARE FACILITIES, LIVESTOCK FACILITIES AND ANIMAL QUARANTINE AREAS

Apply Product X to walls, floors and other hard (inanimate) non-porous surfaces with a cloth, mop or mechanical spray device so as to thoroughly wet surfaces. Prepare a fresh solution daily or when use solution becomes visibly dirty.

Disinfection – To disinfect hard surfaces, use 1 fluid ounce of Product X per gallon of water. Apply by immersion, flushing solution over treated surfaces with a mop, sponge or cloth to thoroughly wet surfaces. Allow treated surfaces to remain moist for at least 15 minutes before wiping or rinsing. Product X will disinfect hard non-porous surfaces in veterinary clinics, animal care facilities, livestock facilities and animal quarantine areas. *For heavily soiled areas, a preliminary cleaning is required.*

2 oz. gallon use-level. The activity of Product X has been evaluated in the presence of 5% serum and 400 ppm hard water by the AOAC use dilution test and found to be effective against a broad spectrum of gram negative and gram positive organisms as represented by:

Pseudomonas aeruginosa	Pasteurella multocida
Enterobacter aerogenes	Enterococcus faecium
Staphylococcus aureus	Streptococcus faecalis
Salmonella choleraesuis	Shigella dysenteriae
Escherichia coli	Brevibacterium ammoniagenes
Streptococcus pyogenes	Salmonella typhi
Klebsiella pneumoniae	Serratia marcescens
Streptococcus agalactiae	Actinomyces pyogenes

Boot bath: Use 1.5 fluid ounces per gallon in boot baths. Change solution daily and anytime it becomes visibly soiled. Use a bristle brush to clean soil from boots before disinfecting with Product X.

Disinfecting trucks and farm vehicles: Clean and rinse vehicles and disinfect with 1 fluid ounce per gallon of Product X. If desired, rinse after 12 minutes contact or leave unrinsed. Do not use Product X on vaccination equipment, needles or diluent bottles as the residual germicide may render the vaccines ineffective.

Sanitizing-Non-Food Contact Surfaces (such as floors, walls, tables, etc.). At 1 oz. per 2% gallon use-level, Product X is an effective sanitizer against Staphylococcus aureus and Klebsiella pneumoniae on hard porous and non-porous environmental surfaces. Treated surfaces must remain wet for 60 seconds.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

DANGER

HAZARD TO HUMANS AND DOMESTIC ANIMALS

Declaraciones precautorias

CORROSIVE: Causes severe eye and skin damage. Do not get into eyes, on skin or clothing. Wear goggles or face shield and rubber gloves when handling Product X. Harmful or fatal if swallowed. Wash thoroughly with soap and water after handling.

ENVIRONMENTAL HAZARDS: This product is toxic to fish. Do not discharge effluent containing this product into lakes, streams, ponds, estuaries, oceans or other waters unless in accordance with the requirements of a National Pollutant Discharge Elimination System (NPDES) permit and the permitting authority has been notified in writing prior to discharge. For guidance contact your State Water Board or Regional Office of the EPA.

PHYSICAL AND CHEMICAL HAZARDS: Do not use or store near heat or open flame.

STATEMENT OF PRACTICAL TREATMENT: In case of contact, immediately flush eyes or skin with plenty of water for at least 20 minutes. For eyes, call a physician. Remove and wash contaminated clothing before reuse. If ingested, call a physician immediately.

NOTE TO PHYSICIAN: Probable mucosal damage may contraindicate the use of gastric lavage.

Manufactured by
Company Y Chemical Company, Sometown, Somestate 12345

Solamente deberán usarse productos con número de registro de la EPA. Este número indica que el producto ha sido analizado por la EPA y representa riesgos mínimos para los animales, las personas y el medio ambiente al utilizarlo de conformidad con su etiqueta.

Esta sección describe a qué patógenos controla el producto, así como dónde, cómo y cuando usarlo.

Las aplicaciones especializadas del producto (es decir, tinas para lavar botas, desinfección de vehículos) también aparecerán descritas.